OUKOKU GAME

Game 09

王国ゲェム

AUTOR: SORASE HARUYUKI

COMIC DENGEKI DAIDH

2013

NORWAY SCANS | AFRODHI | C2

http://eng.afrodhi.org http://c2team.wordpress.com/

RAW: ER

TRANSLATE: AP

PROOFREAD: TACT

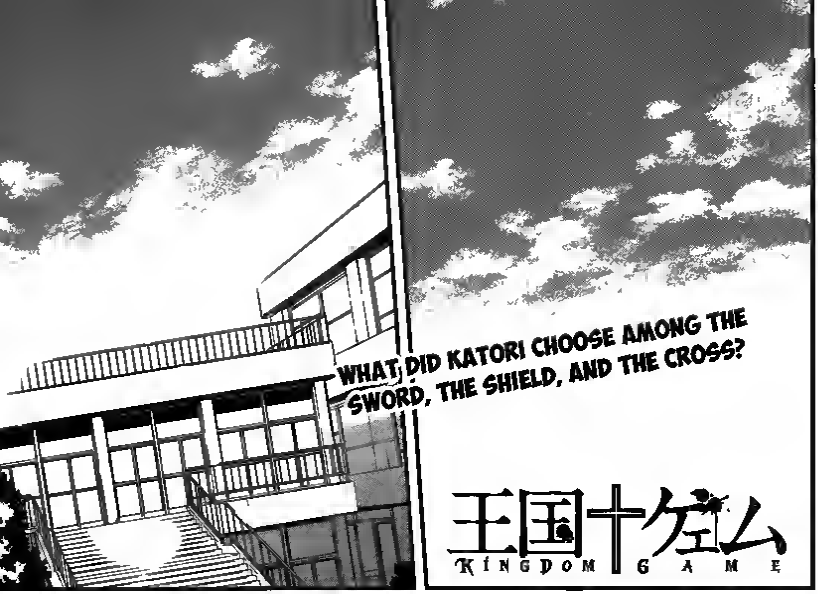
CLEANER: CHAY

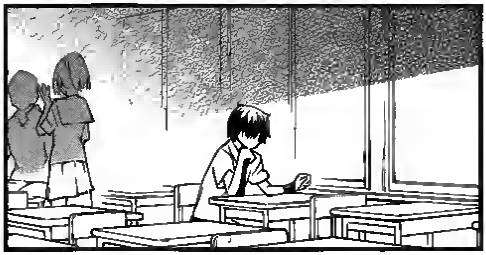
REDRAW: ALLISTTER

TS: ALLISTTER

Q.C.: TACT, AP

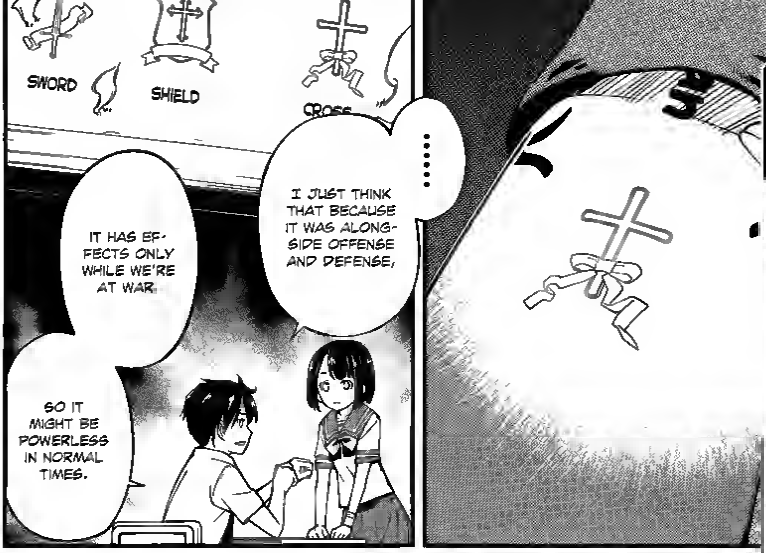
Special thanks to ranix


WHAT DID KATORI CHOOSE AMONG THE SWORD, THE SHIELD, AND THE CROSS?
王国ゲーム
KINGDOM GAME



王国ゲーム
KINGDOM GAME
GAME.09
WHAT WILL THE CROSS BRING TO THE KINGDOM?
Poison
天瀬晴之
Haruyuki Sorase

HEY,
DID YOU FIGURE ANYTHING OUT?
.....
NO, NOTHING AT ALL.


SWORD
SHIELD
CROSS
I JUST THINK THAT BECAUSE IT WAS ALONGSIDE OFFENSE AND DEFENSE,
IT HAS EFFECTS ONLY WHILE WE'RE AT WAR.
SO IT MIGHT BE POWERLESS IN NORMAL TIMES.

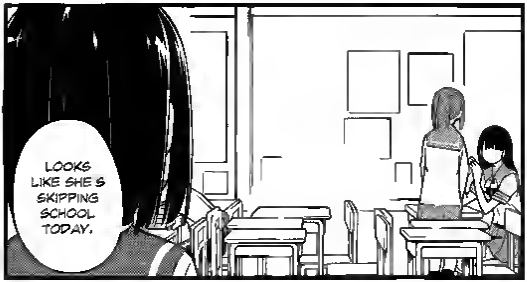
WAR...
HUH.

HM~
BUT HOW CAN A CROSS HELP DURING WAR?

WHAT DO YOU THINK, NATSUMI?
IF YAMAOKA-SAN HADN'T DONE HERSELF IN,
WHAT WOULD THE WAR BETWEEN THE KINGDOMS HAVE BEEN LIKE?

...I SEE.
BUT IS IS ACTUALLY POSSIBLE FOR US IN THIS SITUATION?
EH?
W-WAR, RIGHT?
COMMON SENSE SAYS THAT YOU'LL KILL EACH OTHER WITH A GUN OR A SWORD
I THINK.
THE ENEMIES ARE HIGH SCHOOL STUDENTS JUST LIKE US
FOR EXAMPLE, NATSUMI AND I ARE PRACTICING KENDO.
BUT CAN YOU HIT SOMEBODY WITH A WOODEN SWORD AT FULL STRENGTH?
.....
TH-THAT'S...

BY THE WAY,
DID KAWAI COME?


LOOKS LIKE SHE'S SKIPPING SCHOOL TODAY.

...I SEE.

HUH?

WHY?

N-
NOTHING.
I WAS JUST WONDERING WHY YOU WERE CONCERNED ABOUT KAWAI.

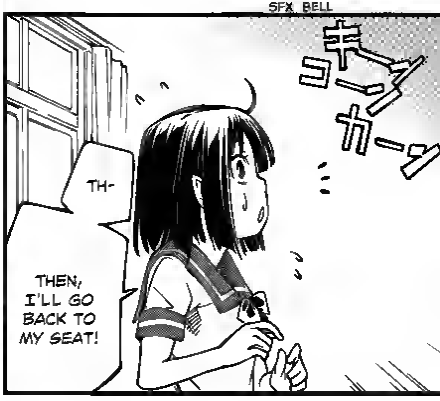
EH?

AH.
TH-
THAT'S RIGHT, YUP.

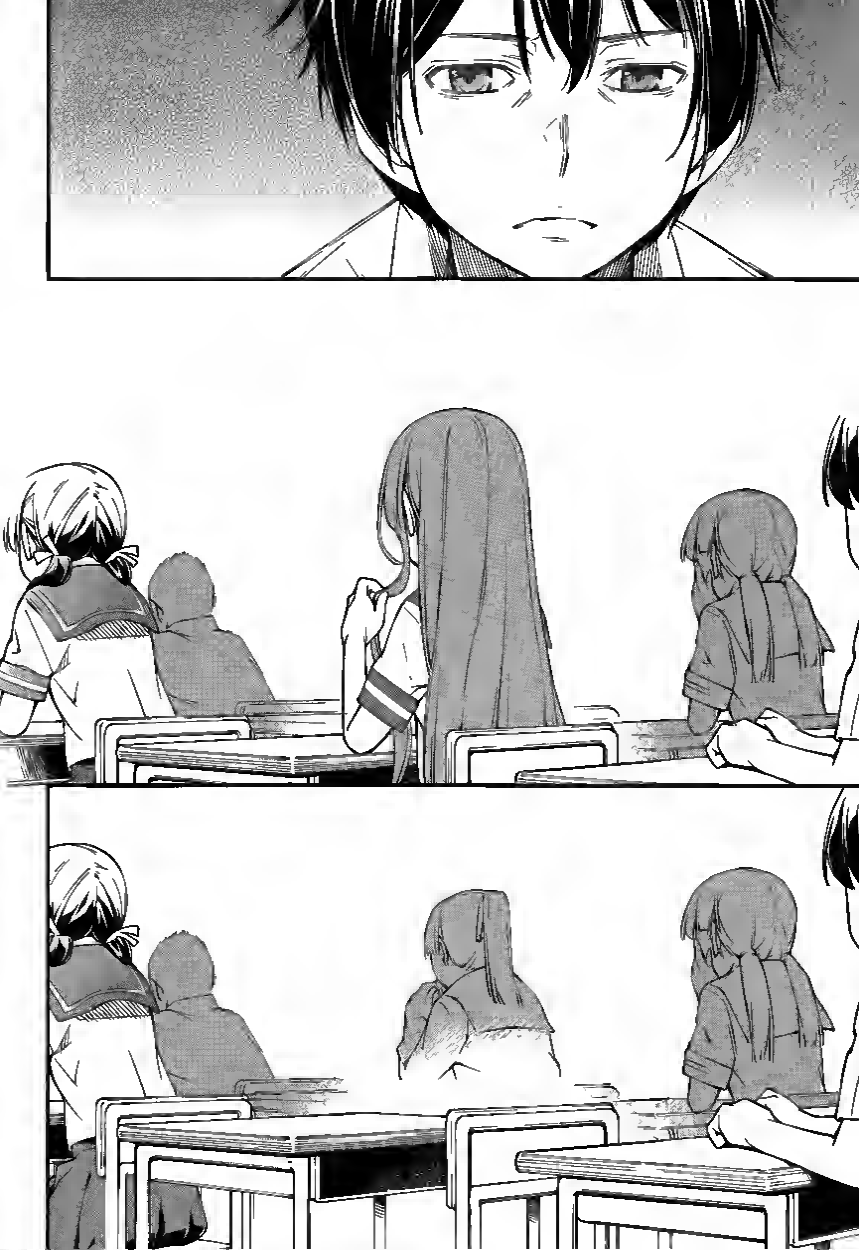
WELL, I WANT TO HEAR HER OPINION
ABOUT THIS WAR.
SHE READ HER BROTHER'S DIARY,
SO I WONDER IF SHE KNOWS ANY HINTS ABOUT IT.

OKAY.
SEE YOU LATER.

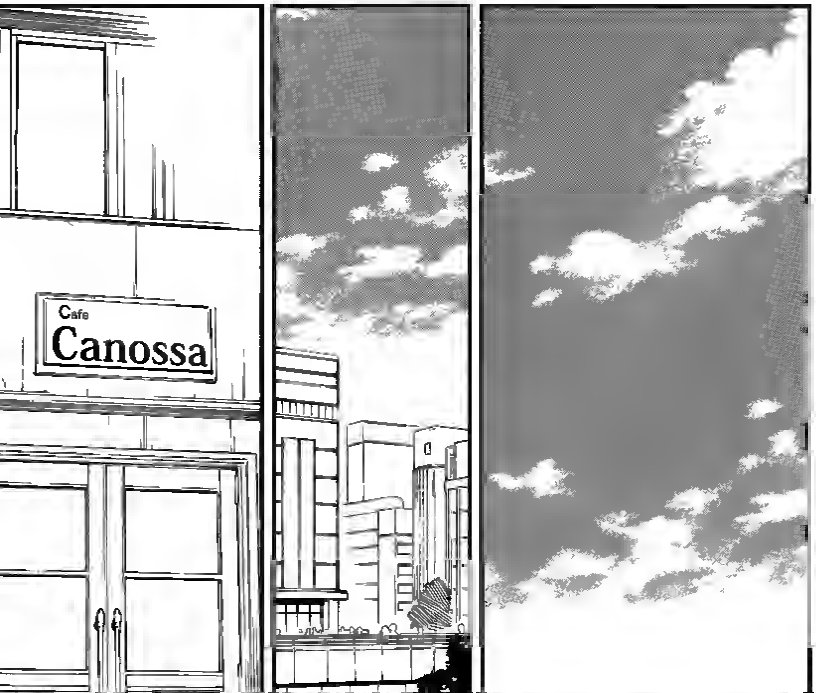
I SEE...
SHE'S ABSENT, HUH...


SFX BELL
キーン コーン カーン
TH-
THEN, I'LL GO BACK TO MY SEAT!

THAT'S NOT IT.
YOU GUYS ARE GETTING ALONG LATELY
MAN, ARE YOU GOING OUT WITH HER?
TAKE BEAT!

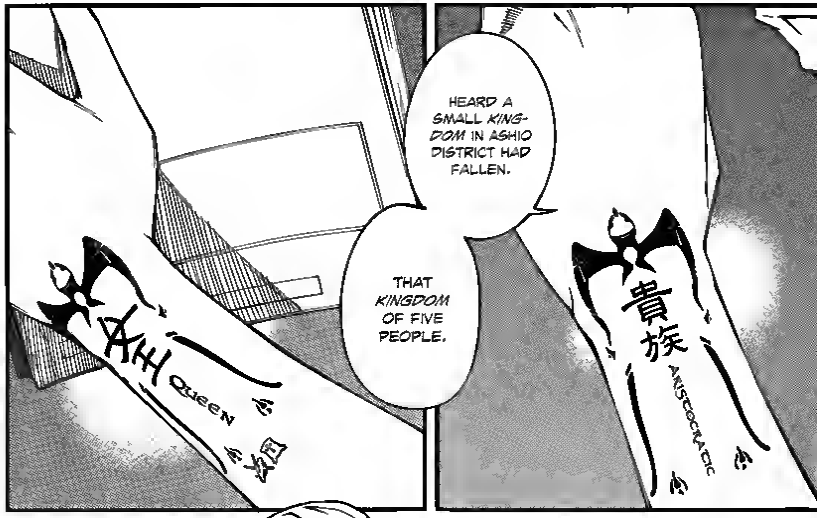


THAT'S NOT IT.

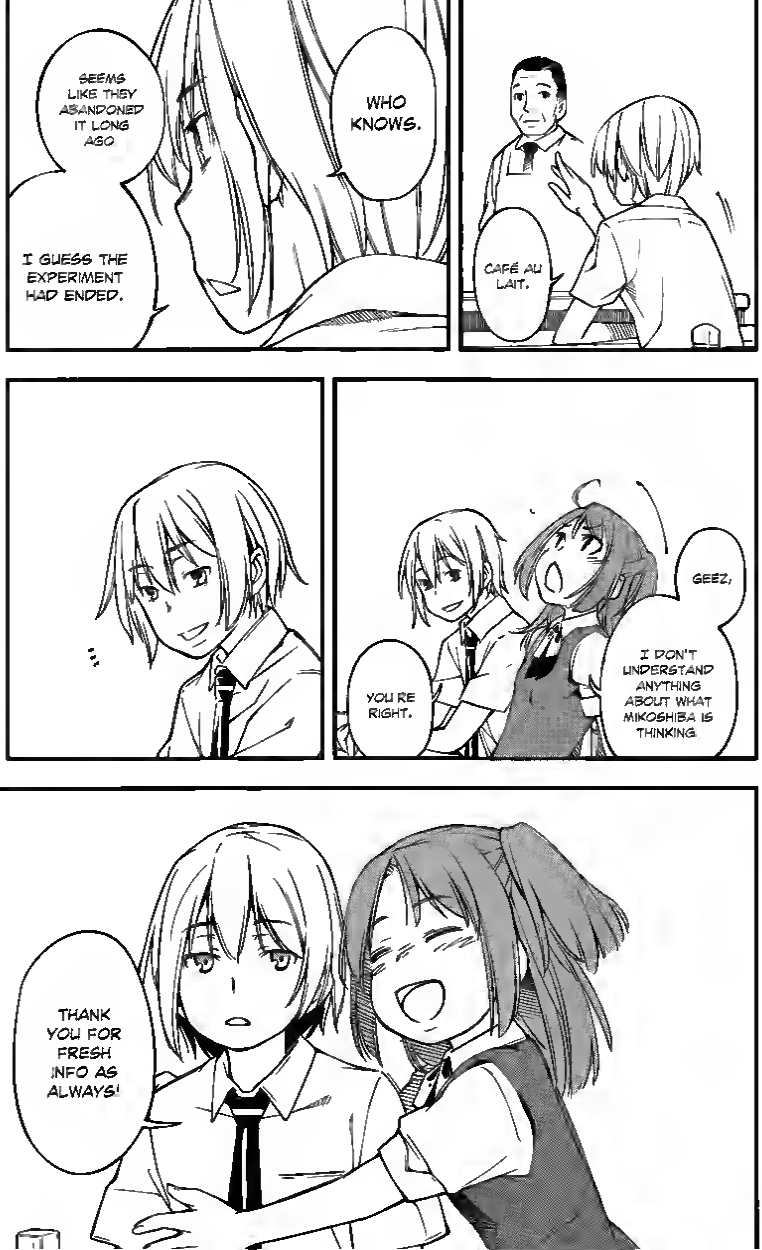

Cafe
Canossa

SFX: RING A-DING
SFX: TMP TMP

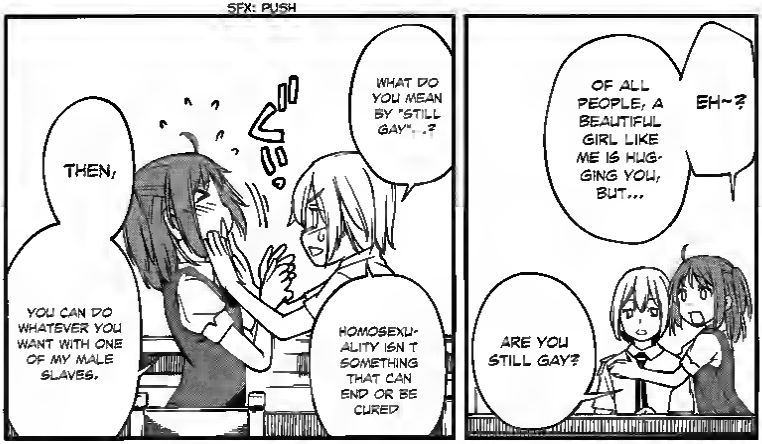
GOT TWO REPORTS.


HEARD A SMALL KINGDOM IN ASHIO DISTRICT HAD FALLEN.
THAT KINGDOM OF FIVE PEOPLE.
AH Queen
貴族
ARISTOCRACIC

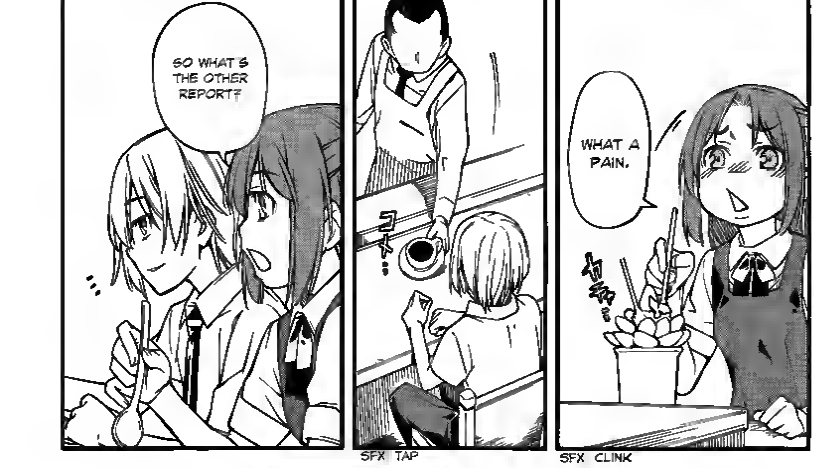
SFX: CLOSE
HEH...
DID MIKOSHIBA'S EXPERIMENT END?


SEEMS LIKE THEY ABANDONED IT LONG AGO.
WHO KNOWS.
I GUESS THE EXPERIMENT HAD ENDED.
CAFÉ AU LAIT.
GEEZ,
I DON'T UNDERSTAND ANYTHING ABOUT WHAT MIKOSHIBA IS THINKING.
YOU'RE RIGHT.
THANK YOU FOR FRESH INFO AS ALWAYS!

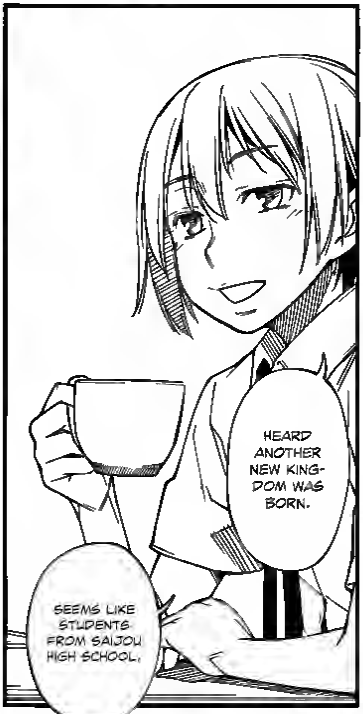
IF YOU WANT TO PAY ME BACK...
WOULD YOU PLEASE GET OFF ME?
NO,
MY LIFE ALSO DEPENDS ON THIS.


SFX: PUSH
WHAT DO YOU MEAN BY "STILL GAY"...?
THEN,
YOU CAN DO WHATEVER YOU WANT WITH ONE OF MY MALE SLAVES.
HOMOSEXUALITY ISN'T SOMETHING THAT CAN END OR BE CURED
EH~?
OF ALL PEOPLE, A BEAUTIFUL GIRL LIKE ME IS HUGGING YOU, BUT...
ARE YOU STILL GAY?

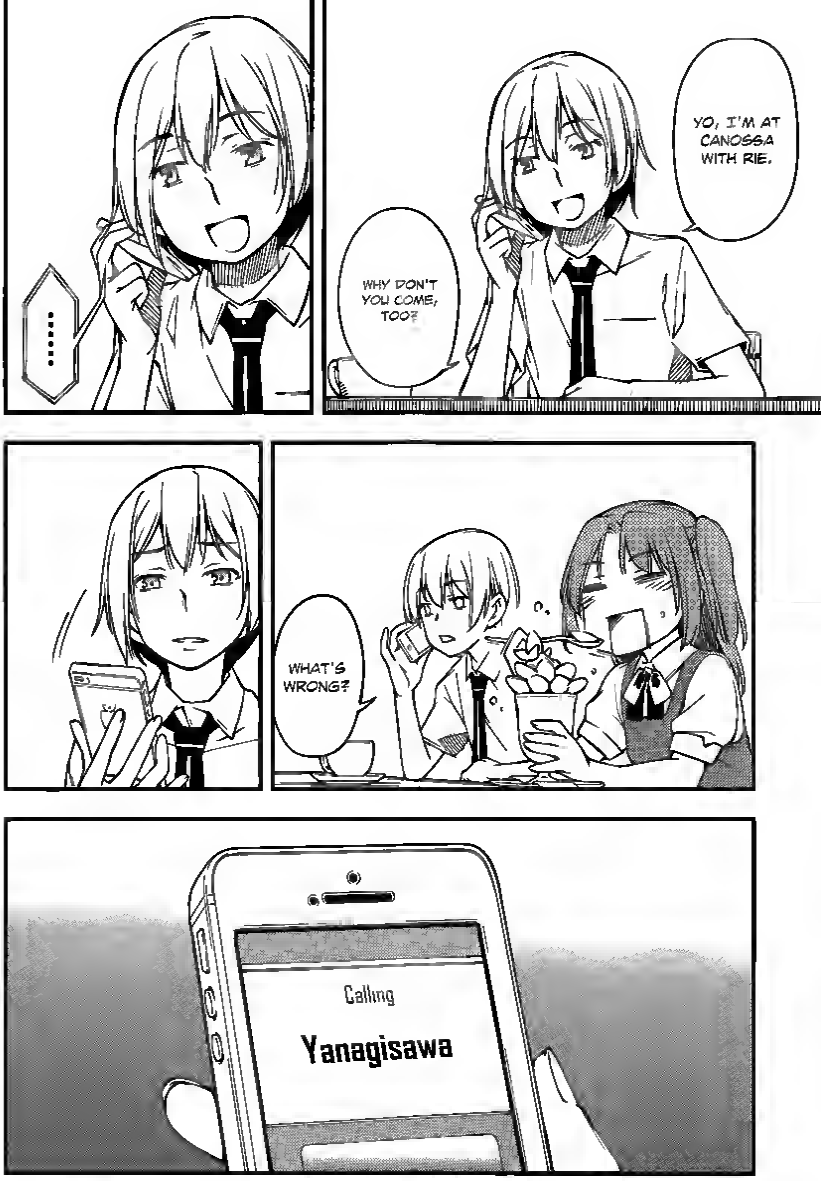
ONLY IF HE'S MY TYPE.
BUT HE HAS TO LIKE ME, OR IT WON'T WORK.



HM...
THAT DUNCE SCHOOL?
Quick,
I GUESS EVEN SAIJOU HIGH, WHOSE HENSACHI SCORE IS IN THE 30S*, IS SENDING THE STUDENTS TO A FIELD TRIP ON HISTORICAL REMAINS



*A SCHOOL'S HENSACHI SCORE REFLECTS THE PERCENTAGE OF THEIR ALUMNI BEING GENERALLY SUCCESSFUL. 50 IS THE AVERAGE. ANYTHING LESS IS SUBSTANDARD. A HIGH SCHOOL'S SCORE IN THE 30S PUTS THEM IN THE BOTTOM 5-8% OF ALL HIGH SCHOOLS IN JAPAN


.....
YO, I'M AT CANOSSA WITH RIE.
WHY DON'T YOU COME, TOO?
WHAT'S WRONG?
Calling
Yanagisawa

HEY,
TELL 'IM EXACTLY WHAT I'M TELLIN' YA!
YANAGI-SAWA?
YOU FUCKER!
SMACK
SMACKK
UGH!
OOPS
YANAGI-SAWA!?
IT'S NOT YANAGI-SAWA'S VOICE!?
R-
RUN AWAY!!
YAHOO!

.....
UH?
WHAT'S UP?
WHO AM I SPEAKING TO?
UH?
HUH?
AREN'T WE AT WAR?
王
TEXT: KING

WELL, IT DOESN'T MATTER. WE'RE ON THE WAY.
R-
RUN WAY ...
SFX: OPEN
WHAT HAPPENED? WHAT?

SFX: FALL
TH-
THESE GUYS ARE FROM SAIJOU HIGH...
OW.
YANAGI-SAWA!?

ALL WE NEED IS TO SMASH YA TO DEATH!
SO,
AN INVASION BY ANOTHER KINGDOM WITHOUT A DECLARATION OF WAR...!